

AANTEKENINGEN
gemeld in het koninklijk besluit van den 8 juni 1823.
(Staatsblad, n° 21.)

GEBORTEAKTE, N° 202

Ten jare duizend negenhonderd en vijf, den *vijsien* *December* om *vijs* ure *na* middag, is voor Ons
Jules Post Schepere Ambtenaar van den Burgerlijken Stand der *Gemeente*
Overijsele, Arrondissement *Brussel*, Provincie Brabant, verschenen *Christen Joseph*
Willems Schepere, oud *vijs* jaren, beroep *daglonner* geboren te *Overijsele*
wonende *te Overijsele* die Ons heeft vertoond een kind van het *mannelich* geslacht, hetwelk
verklaard heeft geboren te zijn *geboren eenen twintigsten December om vijs ure 's avonds in zijn woonst*
te Overijsele van een verhoorden en van zijne echtgenoot, Rosalia
Willems; twaalf maanden oud en een en dertig jaren geboren te Overijsele
verhoord te Overijsele van welk kind hij geeft de voornamen Jan
Gemelde vertooning en verklaring gedaan in tegenwoordigheid van *Christen Janssens*, oud *vijs* jaren, beroep *schiedscien*, wonende *te Overijsele*, en van *August Chapeau*, oud *vijs* jaren, beroep *schiedscien*, wonende *te Overijsele*
Waarvan akte onmiddellijk in dubbel gedaan en na voorlezing *met een getekend*

GEBORTEAKTE, N° 203

Ten jare duizend negenhonderd en vijf, den *vijs* *en twintigsten* *December* om *vijs* ure *na* middag, is voor Ons
Jules Post Schepere Ambtenaar van den Burgerlijken Stand der *Gemeente*
Overijsele, Arrondissement *Brussel*, Provincie Brabant, verschenen *Elisabeth*
Willems Schepere, oud *vijs* jaren, beroep *daglonner* geboren te *Overijsele*
wonende *te Overijsele* die Ons heeft vertoond een kind van het *mannelich* geslacht, hetwelk
verklaard heeft geboren te zijn *geboren eenen twintigsten December om vijs ure 's avonds in zijn woonst*
te Overijsele van een verhoorden en van zijne echtgenoot, Rosalia
Willems; twaalf maanden oud en een en dertig jaren geboren te Overijsele
verhoord te Overijsele van welk kind hij geeft de voornamen Jan
Gemelde vertooning en verklaring gedaan in tegenwoordigheid van *Christen Janssens*, oud *vijs* jaren, beroep *schiedscien*, wonende *te Overijsele*, en van *August Chapeau*, oud *vijs* jaren, beroep *schiedscien*, wonende *te Overijsele*
Waarvan akte onmiddellijk in dubbel gedaan en na voorlezing *met een getekend*

GEBORTEAKTE, N° 204

Ten jare duizend negenhonderd en vijf, den *vijs* *en twintigsten* *December* om *vijs* ure *na* middag, is voor Ons
Jules Post Schepere Ambtenaar van den Burgerlijken Stand der *Gemeente*
Overijsele, Arrondissement *Brussel*, Provincie Brabant, verschenen *Christen Joseph*
Willems Schepere, oud *vijs* jaren, beroep *daglonner* geboren te *Overijsele*
wonende *te Overijsele* die Ons heeft vertoond een kind van het *mannelich* geslacht, hetwelk
verklaard heeft geboren te zijn *geboren eenen twintigsten December om vijs ure 's avonds in zijn woonst*
te Overijsele van een verhoorden en van zijne echtgenoot, Rosalia
Willems; twaalf maanden oud en een en dertig jaren geboren te Overijsele
verhoord te Overijsele van welk kind hij geeft de voornamen Jan
Gemelde vertooning en verklaring gedaan in tegenwoordigheid van *Christen Janssens*, oud *vijs* jaren, beroep *schiedscien*, wonende *te Overijsele*, en van *August Chapeau*, oud *vijs* jaren, beroep *schiedscien*, wonende *te Overijsele*
Waarvan akte onmiddellijk in dubbel gedaan en na voorlezing *met een getekend*

GEBORTEAKTE, N° 205

Ten jare duizend negenhonderd en vijf, den *vijs* *en twintigsten* *December* om *vijs* ure *na* middag, is voor Ons
Jules Post Schepere Ambtenaar van den Burgerlijken Stand der *Gemeente*
Overijsele, Arrondissement *Brussel*, Provincie Brabant, verschenen *Christen Joseph*
Willems Schepere, oud *vijs* jaren, beroep *daglonner* geboren te *Overijsele*
wonende *te Overijsele* die Ons heeft vertoond een kind van het *mannelich* geslacht, hetwelk
verklaard heeft geboren te zijn *geboren eenen twintigsten December om vijs ure 's avonds in zijn woonst*
te Overijsele van een verhoorden en van zijne echtgenoot, Rosalia
Willems; twaalf maanden oud en een en dertig jaren geboren te Overijsele
verhoord te Overijsele van welk kind hij geeft de voornamen Jan
Gemelde vertooning en verklaring gedaan in tegenwoordigheid van *Christen Janssens*, oud *vijs* jaren, beroep *schiedscien*, wonende *te Overijsele*, en van *August Chapeau*, oud *vijs* jaren, beroep *schiedscien*, wonende *te Overijsele*
Waarvan akte onmiddellijk in dubbel gedaan en na voorlezing *met een getekend*

GEBORTEAKTE, N° 206

Ten jare duizend negenhonderd en vijf, den *vijs* *en twintigsten* *December* om *vijs* ure *na* middag, is voor Ons
Jules Post Schepere Ambtenaar van den Burgerlijken Stand der *Gemeente*
Overijsele, Arrondissement *Brussel*, Provincie Brabant, verschenen *Christen Joseph*
Willems Schepere, oud *vijs* jaren, beroep *daglonner* geboren te *Overijsele*
wonende *te Overijsele* die Ons heeft vertoond een kind van het *mannelich* geslacht, hetwelk
verklaard heeft geboren te zijn *geboren eenen twintigsten December om vijs ure 's avonds in zijn woonst*
te Overijsele van een verhoorden en van zijne echtgenoot, Rosalia
Willems; twaalf maanden oud en een en dertig jaren geboren te Overijsele
verhoord te Overijsele van welk kind hij geeft de voornamen Jan
Gemelde vertooning en verklaring gedaan in tegenwoordigheid van *Christen Janssens*, oud *vijs* jaren, beroep *schiedscien*, wonende *te Overijsele*, en van *August Chapeau*, oud *vijs* jaren, beroep *schiedscien*, wonende *te Overijsele*
Waarvan akte onmiddellijk in dubbel gedaan en na voorlezing *met een getekend*

VERSCHILLENDE
Verzendingen en Aanteekeningen.

AANTEKENINGEN
gemeld in het koninklijk besluit van den 8 juni 1823.
(Staatsblad, n° 21.)

GEBORTEAKTE, N°

Ten jare duizend negenhonderd en vijf, den _____ om _____ ure _____ middag, is voor Ons
_____, Arrondissement _____, Provincie Brabant, verschenen _____
_____, oud _____ jaren, beroep _____ geboren te _____
wonende _____ die Ons heeft vertoond een kind van het _____ geslacht, hetwelk
verklaard heeft geboren te zijn _____ om _____ ure 's _____
Gemelde vertooning en verklaring gedaan in tegenwoordigheid van _____, oud _____
jaren, beroep _____, wonende _____, en van _____, oud _____
jaren, beroep _____, wonende _____
Waarvan akte onmiddellijk in dubbel gedaan en na voorlezing _____

GEBORTEAKTE, N°

Ten jare duizend negenhonderd en vijf, den _____ om _____ ure _____ middag, is voor Ons
_____, Arrondissement _____, Provincie Brabant, verschenen _____
_____, oud _____ jaren, beroep _____ geboren te _____
wonende _____ die Ons heeft vertoond een kind van het _____ geslacht, hetwelk
verklaard heeft geboren te zijn _____ om _____ ure 's _____

monsieur Leopold,
II Roi des Belges,
a son present
et a venir faire
sa voir. Le Tribunal
de premiere instance
se tient a Bruxelles
a rendre le jugement
suivant:
a Monsieur le
Président du Tribunal
de premiere instance
se tient a Bruxelles
et l'honneur d'
exposer par le présent
sous-signé le Procès
verbal du Roi pris le
même Tribunal
que le 17 mai
mil huit cent quatre

Gemelde vertooning en verklaring gedaan in tegenwoordigheid van _____, oud _____
jaren, beroep _____, wonende _____, en van _____, oud _____
jaren, beroep _____, wonende _____
Waarvan akte onmiddellijk in dubbel gedaan en na voorlezing _____

AANTEKENINGEN
gemeld in het koninklijk
besluit van den 8 juni
1823.
(Staatsblad, n° 21.)

GEBOORTEAKTE, N° 202

Ten jare duizend negenhonderd en vijf, den vijftiensten December om vi ure na middag, is voor Ons
Julia Post Schepers Ambtenaar van den Burgerlijken Stand der Gemeente
Overijssche, Arrondissement Brensil, Provincie Brabant, verschenen Chas. Janssens
Van der Schueren, oud vi jare, beroep daglonner geboren te Overijssche
wonende te Overijssche die Ons heeft vertoond een kind van het manneljk geslacht, hetwelk
verklaard heeft geboren te zijn in Overijssche om vi ure 's avonds in zijn verreke
Overijssche van zijn verreke en van zijn verreke Rosalie
Kraaije; huishoudster oud veertien jare, geboren te Overijssche
wonende te Overijssche aan welk kind hij geeft de voornamen Jean
Gemelde vertooning en verklaring gedaan in tegenwoordigheid van Chas. Janssens, oud veertien
jaren, beroep daglonner, wonende te Overijssche, en van Auguste Chas. J., oud
acht en veertig jare, beroep daglonner, wonende te Overijssche
Waarvan akte onmiddellijk in dubbel gedaan en na voorlezing med om gedekt
J. Janssens P. Van der Schueren Auguste Chas. J. J. Post

GEBOORTEAKTE, N° 203

Ten jare duizend negenhonderd en vijf, den veertiensten December om vi ure na middag, is voor Ons
Julia Post Schepers Ambtenaar van den Burgerlijken Stand der Gemeente
Overijssche, Arrondissement Brensil, Provincie Brabant, verschenen Chas. Janssens
Van der Schueren, oud vi jare, beroep daglonner geboren te Overijssche
wonende te Overijssche die Ons heeft vertoond een kind van het manneljk geslacht, hetwelk
verklaard heeft geboren te zijn in Overijssche om vi ure 's avonds in zijn verreke
Overijssche van zijn verreke en van zijn verreke Rosalie
Kraaije; huishoudster oud veertien jare, geboren te Overijssche
wonende te Overijssche aan welk kind hij geeft de voornamen Jean
Gemelde vertooning en verklaring gedaan in tegenwo
jaren, beroep daglonner, wonende
acht en veertig jare, beroep daglonner
Waarvan akte onmiddellijk in dubbel gedaan en na v
Chas. Janssens P. Van der Schueren

GEBOORT

Ten jare duizend negenhonderd en vijf, den veertiensten December
Julia Post Schepers, Arrondissement Brensil, Provincie Brabant, verschenen Chas. Janssens
Van der Schueren, oud vi jare, beroep daglonner geboren te Overijssche
wonende te Overijssche die Ons heeft vertoond een kind van het manneljk geslacht, hetwelk
verklaard heeft geboren te zijn in Overijssche om vi ure 's avonds in zijn verreke
Overijssche van zijn verreke en van zijn verreke Rosalie
Kraaije; huishoudster oud veertien jare, geboren te Overijssche
wonende te Overijssche aan welk kind hij geeft de voornamen Jean
Gemelde vertooning en verklaring gedaan in tegenwo
jaren, beroep daglonner, wonende
acht en veertig jare, beroep daglonner
Waarvan akte onmiddellijk in dubbel gedaan en na v
J. Decker Ph. Erixe

GEBOORTI

Ten jare duizend negenhonderd en vijf, den veertiensten December
Julia Post Schepers, Arrondissement Brensil, Provincie Brabant, verschenen Chas. Janssens
Van der Schueren, oud vi jare, beroep daglonner geboren te Overijssche
wonende te Overijssche die Ons heeft vertoond een kind van het manneljk geslacht, hetwelk
verklaard heeft geboren te zijn in Overijssche om vi ure 's avonds in zijn verreke
Overijssche van zijn verreke en van zijn verreke Rosalie
Kraaije; huishoudster oud veertien jare, geboren te Overijssche
wonende te Overijssche aan welk kind hij geeft de voornamen Jean
Gemelde vertooning en verklaring gedaan in tegenwo
jaren, beroep daglonner, wonende
acht en veertig jare, beroep daglonner
Waarvan akte onmiddellijk in dubbel gedaan en na v
J. Charlier Ph. Roel

GEBOORTI

Ten jare duizend negenhonderd en vijf, den veertiensten December
Julia Post Schepers, Arrondissement Brensil, Provincie Brabant, verschenen Chas. Janssens
Van der Schueren, oud vi jare, beroep daglonner geboren te Overijssche
wonende te Overijssche die Ons heeft vertoond een kind van het manneljk geslacht, hetwelk
verklaard heeft geboren te zijn in Overijssche om vi ure 's avonds in zijn verreke
Overijssche van zijn verreke en van zijn verreke Rosalie
Kraaije; huishoudster oud veertien jare, geboren te Overijssche
wonende te Overijssche aan welk kind hij geeft de voornamen Jean
Gemelde vertooning en verklaring gedaan in tegenwoordigheid van Chas. Janssens, oud veertien
jaren, beroep daglonner, wonende te Overijssche, en van Auguste Chas. J., oud
acht en veertig jare, beroep daglonner, wonende te Overijssche
Waarvan akte onmiddellijk in dubbel gedaan en na voorlezing med om gedekt
Ch. Janssens P. Van der Schueren Auguste Chas. J. J. Post

GEBOORTEAKTE, N°

Ten jare duizend negenhonderd en vijf, den _____ om _____ ure _____ middag, is voor Ons
_____, Arrondissement _____, Provincie Brabant, verschenen _____
_____, oud _____ jare, beroep _____ geboren te _____
wonende _____ die Ons heeft vertoond een kind van het _____ geslacht, hetwelk
verklaard heeft geboren te zijn _____ om _____ ure 's _____
Gesloten door den Ambtenaar van den Burgerlijken Stand der Gemeente
Overijssche, het bevoegd gezag zijnde bevestigende dat de handtekening van den
ambtenaar van den Burgerlijken Stand der Gemeente Overijssche, die de akte heeft
vervaardigd, overeenstemt met de handtekening van den Ambtenaar van den Burgerlijken
Stand der Gemeente Overijssche, die de akte heeft vervaardigd.
Gemelde vertooning en verklaring gedaan in tegenwoordigheid van _____, oud _____
jaren, beroep _____, wonende _____, en van _____, oud _____
jaren, beroep _____, wonende _____
Waarvan akte onmiddellijk in dubbel gedaan en na voorlezing _____
J. Post

GEBOORTEAKTE, N°

Ten jare duizend negenhonderd en vijf, den _____ om _____ ure _____ middag, is voor Ons
_____, Arrondissement _____, Provincie Brabant, verschenen _____
_____, oud _____ jare, beroep _____ geboren te _____
wonende _____ die Ons heeft vertoond een kind van het _____ geslacht, hetwelk
verklaard heeft geboren te zijn _____ om _____ ure 's _____

Qu'ainsi qu'il
conste des pièces ci
jointes, cette enfant
était du sexe féminin
et que le père qui
déclara la naissance
lui donna le prénom
de Félicie;

Qu'une œuvre
fut commise par
suite de laquelle
l'enfant fut inscrite
comme étant du sexe
masculin et comme
ayant reçu le prénom
de Félicien;

qu'il est d'ordre
public que cette en
uvre soit rectifiée.
Parces motifs,

verklaard heeft geboren te zijn _____ om _____ ure 's _____
Gemelde vertooning en verklaring gedaan in tegenwoordigheid van _____, oud _____
jaren, beroep _____, wonende _____, en van _____, oud _____
jaren, beroep _____, wonende _____
Waarvan akte onmiddellijk in dubbel gedaan en na voorlezing _____

№ 5.

AANTEKENINGEN
gemeld in het koninklijk
besluit van den 8 juni
1823.
(Staatsblad, n° 21.)

GEBOORTEAKTE, N° 202

Ten jaren duizend negenhonderd en vijf, den vijschen December om vijs ure na middag, is voor Ons
Jules Post Schepers Ambtenaar van den Burgerlijken Stand der Gemeente
Oversijde, Arrondissement Brussel, Provincie Brabant, verschenen Christiaan
van der Schueren, oud vijs jaren, beroep dagwerker, geboren te Oversijde
wonende te Oversijde die Ons heeft vertoond een kind van het manneljk geslacht, hetwelk
verklaard heeft geboren te zijn te Oversijde den vijschen December om vijs ure 's avonds in zijn huize
te Oversijde van zijn verhuizer en van zijn bedienende Maria
van der Schueren; Christiaan oud vijs jaren, beroep dagwerker, geboren te Oversijde
wonende te Oversijde die ons heeft vertoond een kind van het manneljk geslacht, hetwelk
verklaard heeft geboren te zijn te Oversijde den vijschen December om vijs ure 's avonds in zijn huize
Gemelde vertooning en verklaring gedaan in tegenwoordigheid van Christiaan van der Schueren, oud vijs jaren, beroep dagwerker, wonende te Oversijde, en van Auguste Charles, oud vijs jaren, beroep dagwerker, wonende te Oversijde.
Waarvan akte onmiddellijk in dubbel gedaan en na voorlezing met een getuiskap.

GEBOORTEAKTE, N° 203

Ten jaren duizend negenhonderd en vijf, den vijschen December om vijs ure na middag, is voor Ons
Jules Post Schepers Ambtenaar van den Burgerlijken Stand der Gemeente
Oversijde, Arrondissement Brussel, Provincie Brabant, verschenen Christiaan
van der Schueren, oud vijs jaren, beroep dagwerker, geboren te Oversijde
wonende te Oversijde die Ons heeft vertoond een kind van het manneljk geslacht, hetwelk
verklaard heeft geboren te zijn te Oversijde den vijschen December om vijs ure 's avonds in zijn huize
te Oversijde van zijn verhuizer en van zijn bedienende Maria
van der Schueren; Christiaan oud vijs jaren, beroep dagwerker, geboren te Oversijde
wonende te Oversijde die ons heeft vertoond een kind van het manneljk geslacht, hetwelk
verklaard heeft geboren te zijn te Oversijde den vijschen December om vijs ure 's avonds in zijn huize
Gemelde vertooning en verklaring gedaan in tegen
jaren, beroep dagwerker, wonende te Oversijde, en van Auguste Charles, oud vijs jaren, beroep dagwerker, wonende te Oversijde.
Waarvan akte onmiddellijk in dubbel gedaan en na

E. Van der Schueren E. Delys

GEBOOR

Ten jaren duizend negenhonderd en vijf, den vijschen December om vijs ure na middag, is voor Ons
Jules Post Schepers Ambtenaar van den Burgerlijken Stand der Gemeente
Oversijde, Arrondissement Brussel, Provincie Brabant, verschenen Christiaan
van der Schueren, oud vijs jaren, beroep dagwerker, geboren te Oversijde
wonende te Oversijde die Ons heeft vertoond een kind van het manneljk geslacht, hetwelk
verklaard heeft geboren te zijn te Oversijde den vijschen December om vijs ure 's avonds in zijn huize
te Oversijde van zijn verhuizer en van zijn bedienende Maria
van der Schueren; Christiaan oud vijs jaren, beroep dagwerker, geboren te Oversijde
wonende te Oversijde die ons heeft vertoond een kind van het manneljk geslacht, hetwelk
verklaard heeft geboren te zijn te Oversijde den vijschen December om vijs ure 's avonds in zijn huize
Gemelde vertooning en verklaring gedaan in tegenw
jaren, beroep dagwerker, wonende te Oversijde, en van Auguste Charles, oud vijs jaren, beroep dagwerker, wonende te Oversijde.
Waarvan akte onmiddellijk in dubbel gedaan en na

J. Debrucker Th. Grijs

GEBOOR

Ten jaren duizend negenhonderd en vijf, den vijschen December om vijs ure na middag, is voor Ons
Jules Post Schepers Ambtenaar van den Burgerlijken Stand der Gemeente
Oversijde, Arrondissement Brussel, Provincie Brabant, verschenen Christiaan
van der Schueren, oud vijs jaren, beroep dagwerker, geboren te Oversijde
wonende te Oversijde die Ons heeft vertoond een kind van het manneljk geslacht, hetwelk
verklaard heeft geboren te zijn te Oversijde den vijschen December om vijs ure 's avonds in zijn huize
te Oversijde van zijn verhuizer en van zijn bedienende Maria
van der Schueren; Christiaan oud vijs jaren, beroep dagwerker, geboren te Oversijde
wonende te Oversijde die ons heeft vertoond een kind van het manneljk geslacht, hetwelk
verklaard heeft geboren te zijn te Oversijde den vijschen December om vijs ure 's avonds in zijn huize
Gemelde vertooning en verklaring gedaan in tegenw
jaren, beroep dagwerker, wonende te Oversijde, en van Auguste Charles, oud vijs jaren, beroep dagwerker, wonende te Oversijde.
Waarvan akte onmiddellijk in dubbel gedaan en na

J. Charlier Th. Roel

GEBOOR

Ten jaren duizend negenhonderd en vijf, den vijschen December om vijs ure na middag, is voor Ons
Jules Post Schepers Ambtenaar van den Burgerlijken Stand der Gemeente
Oversijde, Arrondissement Brussel, Provincie Brabant, verschenen Christiaan
van der Schueren, oud vijs jaren, beroep dagwerker, geboren te Oversijde
wonende te Oversijde die Ons heeft vertoond een kind van het manneljk geslacht, hetwelk
verklaard heeft geboren te zijn te Oversijde den vijschen December om vijs ure 's avonds in zijn huize
te Oversijde van zijn verhuizer en van zijn bedienende Maria
van der Schueren; Christiaan oud vijs jaren, beroep dagwerker, geboren te Oversijde
wonende te Oversijde die ons heeft vertoond een kind van het manneljk geslacht, hetwelk
verklaard heeft geboren te zijn te Oversijde den vijschen December om vijs ure 's avonds in zijn huize
Gemelde vertooning en verklaring gedaan in tegenwoordigheid van Christiaan van der Schueren, oud vijs jaren, beroep dagwerker, wonende te Oversijde, en van Auguste Charles, oud vijs jaren, beroep dagwerker, wonende te Oversijde.
Waarvan akte onmiddellijk in dubbel gedaan en na voorlezing met een getuiskap.

Th. Duvet Th. Delys

GEBOOR

VERSCHILLENDE
Verzendingen en Aanteekeningen.

AANTEKENINGEN
gemeld in het koninklijk
besluit van den 8 juni
1823.
(Staatsblad, n° 21.)

GEBOORTEAKTE, N°

Ten jaren duizend negenhonderd en vijf, den vijschen December om vijs ure na middag, is voor Ons
Jules Post Schepers Ambtenaar van den Burgerlijken Stand der Gemeente
Oversijde, Arrondissement Brussel, Provincie Brabant, verschenen Christiaan
van der Schueren, oud vijs jaren, beroep dagwerker, geboren te Oversijde
wonende te Oversijde die Ons heeft vertoond een kind van het manneljk geslacht, hetwelk
verklaard heeft geboren te zijn te Oversijde den vijschen December om vijs ure 's avonds in zijn huize
te Oversijde van zijn verhuizer en van zijn bedienende Maria
van der Schueren; Christiaan oud vijs jaren, beroep dagwerker, geboren te Oversijde
wonende te Oversijde die ons heeft vertoond een kind van het manneljk geslacht, hetwelk
verklaard heeft geboren te zijn te Oversijde den vijschen December om vijs ure 's avonds in zijn huize
Gemelde vertooning en verklaring gedaan in tegenwoordigheid van Christiaan van der Schueren, oud vijs jaren, beroep dagwerker, wonende te Oversijde, en van Auguste Charles, oud vijs jaren, beroep dagwerker, wonende te Oversijde.
Waarvan akte onmiddellijk in dubbel gedaan en na voorlezing met een getuiskap.

GEBOORTEAKTE, N°

Ten jaren duizend negenhonderd en vijf, den vijschen December om vijs ure na middag, is voor Ons
Jules Post Schepers Ambtenaar van den Burgerlijken Stand der Gemeente
Oversijde, Arrondissement Brussel, Provincie Brabant, verschenen Christiaan
van der Schueren, oud vijs jaren, beroep dagwerker, geboren te Oversijde
wonende te Oversijde die Ons heeft vertoond een kind van het manneljk geslacht, hetwelk
verklaard heeft geboren te zijn te Oversijde den vijschen December om vijs ure 's avonds in zijn huize
te Oversijde van zijn verhuizer en van zijn bedienende Maria
van der Schueren; Christiaan oud vijs jaren, beroep dagwerker, geboren te Oversijde
wonende te Oversijde die ons heeft vertoond een kind van het manneljk geslacht, hetwelk
verklaard heeft geboren te zijn te Oversijde den vijschen December om vijs ure 's avonds in zijn huize
Gemelde vertooning en verklaring gedaan in tegenwoordigheid van Christiaan van der Schueren, oud vijs jaren, beroep dagwerker, wonende te Oversijde, en van Auguste Charles, oud vijs jaren, beroep dagwerker, wonende te Oversijde.
Waarvan akte onmiddellijk in dubbel gedaan en na voorlezing met een getuiskap.

que l'expédition
ou aura été faite
mise à bon point
Officier de l'Etat ci-
vil compétent et que
maintenant on sera
fait en marge de
l'acte ainsi rectifié
dans les deux doubles
de l'année 1880 cinq
ans qui dans les
tables des dit registres
fait de l'acte
sous les peines et
bonnages et nité
vité de droit de de
livre expédition, co-
pie ou extrait de l'
acte rectifié sous qu
il soit fait mention

Gemelde vertooning en verklaring gedaan in tegenwoordigheid van Christiaan van der Schueren, oud vijs jaren, beroep dagwerker, wonende te Oversijde, en van Auguste Charles, oud vijs jaren, beroep dagwerker, wonende te Oversijde.
Waarvan akte onmiddellijk in dubbel gedaan en na voorlezing met een getuiskap.

